KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/1709,

annettu 13 päivänä marraskuuta 2018,

neuvoston asetuksessa (EY) N:o 577/98 säädetyn työvoimaa koskevan otantatutkimuksen työtapaturmia ja muita työperäisiä terveyteen liittyviä ongelmia koskevien vuoden 2020 lisäkysymysten teknisten ominaisuuksien täsmentämisestä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön työvoimaa koskevan otantatutkimuksen järjestämisestä 9 päivänä maaliskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 577/98 ([1]), ja erityisesti sen 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Työterveyttä ja -turvallisuutta koskevasta EU:n strategiakehyksestä kaudelle 2014–2020 antamassaan tiedonannossa ([2]) komissio korosti, että on välttämätöntä parantaa tilastotietojen keräämistä työtapaturmista ja työperäisistä sairauksista, ammatillisesta altistumisesta ja työhön liittyvistä sairauksista. Työtapaturmia ja muita työperäisiä terveyteen liittyviä ongelmia koskevien vuosien 1999, 2007 ja 2013 lisäkysymysten toistamisella pyritään täydentämään jäsenvaltioiden komission asetuksen (EU) N:o 349/2011 ([3]) mukaisesti toimittamia tietoja. Lisäksi lisäkysymysten toistamisesta olisi saatava tietoa ammatillisesta altistumisesta fyysiseen terveyteen ja henkiseen hyvinvointiin vaikuttaville riskitekijöille.

(2) Komission delegoidussa asetuksessa (EU) 2016/1851 ([4]) täsmennetään ja kuvataan alueet (”lisäkysymysosiot”), jotka pitäisi sisällyttää työtapaturmia ja muita työperäisiä terveyteen liittyviä ongelmia koskeviin vuoden 2020 lisäkysymyksiin.

(3) Komission olisi täsmennettävä työtapaturmia ja muita työperäisiä terveyteen liittyviä ongelmia koskevien vuoden 2020 lisäkysymysten tekniset ominaisuudet, käytettävät suodattimet ja koodit sekä määräaika tietojen toimittamiselle.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Työtapaturmia ja muita työperäisiä terveyteen liittyviä ongelmia koskevien vuoden 2020 lisäkysymysten tekniset ominaisuudet, käytettävät suodattimet ja koodit sekä määräaika tietojen toimittamiseksi komissiolle vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

([1]) EYVL L 77, 14.3.1998, s. 3.
([2]) COM(2014) 332 final, 6. kesäkuuta 2014.
([3]) Komission asetus (EU) N:o 349/2011, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2011, kansanterveyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1338/2008 täytäntöönpanosta työtapaturmatilastojen osalta (EUVL L 97, 12.4.2011, s. 3).
([4]) Komission delegoitu asetus (EU) 2016/1851, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2016, neuvoston asetuksessa (EY) N:o 577/98 säädetyn työvoimaa koskevan otantatutkimuksen lisäkysymyksiä koskevasta vuosien 2019, 2020 ja 2021 ohjelmasta (EUVL L 284, 20.10.2016, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä marraskuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Tässä liitteessä vahvistetaan työtapaturmia ja työhön liittyviä terveysongelmia koskevien vuoden 2020 lisäkysymysten tekniset ominaisuudet sekä käytettävät suodattimet ja koodit. Siinä vahvistetaan myös komissiolle toimittamista koskevat määräajat.

Määräaika tulosten toimittamiseksi komissiolle: 31. maaliskuuta 2021.

Tietoja lähetettäessä käytettävät suodattimet ja koodit: komission asetuksen (EY) N:o 377/2008 ([1]) liitteen III mukaisesti.

Sarakkeet, jotka on varattu valinnaisille painotuskertoimille, joita käytetään osaotannan tai vastauskadon yhteydessä: sarakkeet 226–229 sisältävät kokonaislukuja ja sarakkeet 230–231 sisältävät desimaaleja.

Lisäkysymysosio 1 ”Työtapaturmat”

Suodatin: 15 ≤ AGE ≤ 74

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
ACCIDNUM		**Työtapaturmat viimeisten 12 kuukauden aikana**	(WSTATOR = 1,2)
211		*Vammoihin johtaneet työtapaturmat tarkasteluviikkoa edeltäneen 12 kuukauden aikana*	tai (WSTATOR = 3–5 ja EXISTPR = 1
	0	Ei yhtään	ja YEARPR ja
	1	Yksi	MONTHPR ovat enintään
	2	Kaksi tai enemmän	yksi vuosi
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	ennen
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	tarkasteluviikkoa)
ACCIDTYP		**Työtapaturman tyyppi**	ACCIDNUM = 1,2
212		*Oliko viimeisin työtapaturma tieliikenneonnettomuus*	
	1	Tieliikenneonnettomuus	
	2	Muu kuin tieliikenneonnettomuus	
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	
ACCIDJOB		**Tapaturmaan yhteydessä oleva työ**	ACCIDNUM = 1,2
213		*Viimeksi tapahtuneen vammaan johtaneen työtapaturman aikana suoritettu työ*	
	1	Pääasiallinen tämänhetkinen työsuhde	
	2	Toinen tämänhetkinen työsuhde	
	3	Viimeinen työsuhde (ainoastaan muille kuin työllisille henkilöille)	

([1]) Komission asetus (EY) N:o 377/2008, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2008, yhteisön työvoimaa koskevan otantatutkimuksen järjestämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 577/98 täytäntöönpanosta vuodesta 2009 lähtien toimitettavien tietojen koodauksen, rakenteellisia muuttujia koskevien tietojen keruussa käytettävän alaotoksen ja tarkasteluvuosineljänneksen määritelmän osalta (EUVL L 114, 26.4.2008, s. 57).

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
	4	Jokin muu tämänhetkinen tai edeltävä työsuhde	
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	
ACCIDBRK		**Työtapaturmasta johtuvan poissaolon kesto**	ACCIDNUM = 1,2
214–215		*Sellaisten kalenteripäivien määrä – tapaturmapäivä poisluettuna – jolloin henkilö on ollut työkyvytön viimeisimmän vammaan johtaneen tapaturman takia tarkasteluviikkoa edeltävien 12 kuukauden aikana*	
	00	Edelleen poissa työstä, koska ei ole toipunut tapaturmasta, mutta uskoo palaavansa työhön myöhemmin	
	01	Ei usko palaavansa koskaan työhön kyseisen tapaturman vuoksi	
	02	Alle yksi päivä tai ei lainkaan poissaoloa	
	03	Ainakin yksi päivä, mutta alle neljä päivää	
	04	Ainakin neljä päivää, mutta alle kaksi viikkoa	
	05	Ainakin kaksi viikkoa, mutta alle yksi kuukausi	
	06	Ainakin yksi kuukausi, mutta alle kolme kuukautta	
	07	Ainakin kolme kuukautta, mutta alle kuusi kuukautta	
	08	Ainakin kuusi kuukautta, mutta alle yhdeksän kuukautta	
	09	9–12 kuukautta	
	99	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	

Lisäkysymysosio 2 ”Työhön liittyvät terveysongelmat”

Suodatin: 15 ≤ AGE ≤ 74

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
HPROBNUM		**Työhön liittyvien terveysongelmien määrä viimeisten 12 kuukauden aikana**	(WSTATOR = 1,2) tai
216		*Yksi tai useampi työn aiheuttama tai pahentama fyysinen tai henkinen terveysongelma, josta henkilö on kärsinyt tarkasteluviikkoa edeltäneiden 12 kuukauden aikana lukuun ottamatta sellaisia työtapaturmia, jotka on kirjattu jo aiemmin*	(WSTATOR = 3–5 ja EXISTPR = 1)
	0	Ei yhtään	
	1	Yksi	
	2	Kaksi tai enemmän	
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
HPROBTYP		**Työhön liittyvän terveysongelman tyyppi**	HPROBNUM = 1,2
217–218		*Työn aiheuttaman tai pahentaman vakavimman terveysongelman tyyppi*	
	00	Luu-, nivel- tai lihasongelma, joka vaikuttaa pääasiassa niskaan, hartioihin, käsivarsiin tai käsiin	
	01	Luu-, nivel- tai lihasongelma, joka vaikuttaa pääasiassa lonkkiin, polviin, sääriin tai jalkoihin	
	02	Luu-, nivel- tai lihasongelma, joka vaikuttaa pääasiassa selkään	
	03	Hengitystie- tai keuhko-ongelma	
	04	Iho-ongelma	
	05	Kuulo-ongelma	
	06	Stressi, masennus tai ahdistus	
	07	Päänsärky ja/tai silmäoire	
	08	Sydänsairaus tai -kohtaus taikka muut verenkierto-ongelmat	
	09	Tarttuva tauti (virus-, bakteeri- tai muuntyyppinen tartunta)	
	10	Vatsa-, maksa-, munuais- tai ruoansulatusongelma	
	11	Muuntyyppinen terveysongelma	
	99	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	
HPROBLIM		**Päivittäisiä toimia haittaava terveysongelma**	HPROBNUM = 1,2
219		*Rajoittaako vakavin työn aiheuttama tai pahentama terveysongelma kykyä suoriutua päivittäisistä toimista työssä tai sen ulkopuolella*	
	0	Ei	
	1	Kyllä, jonkin verran	
	2	Kyllä, huomattavasti	
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	
HPROBJOB		**Terveysongelmaan liittyvä työ**	HPROBNUM = 1,2
220		*Vakavimman terveysongelman aiheuttanut tai sitä pahentanut työsuhde*	
	1	Pääasiallinen tämänhetkinen työsuhde	
	2	Toinen tämänhetkinen työsuhde	
	3	Viimeinen työsuhde (ainoastaan muille kuin työllisille henkilöille)	
	4	Jokin muu tämänhetkinen tai edeltävä työsuhde	
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
HPROBBRK		**Työhön liittyvästä terveysongelmasta johtuvan poissaolon kesto**	HPROBNUM = 1,2
221–222		*Sellaisten tarkasteluviikkoa edeltävien 12 kuukauden ajalle sijoittuvien kalenteripäivien määrä, jolloin henkilö oli työkyvytön vakavimman työstä aiheutuneen tai pahentuneen terveysongelman takia*	
	00	Edelleen poissa työstä, koska ei ole toipunut terveysongelmasta, mutta uskoo palaavansa työhön myöhemmin	
	01	Ei usko palaavansa koskaan työhön kyseisen terveysongelman vuoksi	
	02	Alle yksi päivä tai ei lainkaan poissaoloa	
	03	Ainakin yksi päivä, mutta alle neljä päivää	
	04	Ainakin neljä päivää, mutta alle kaksi viikkoa	
	05	Ainakin kaksi viikkoa, mutta alle yksi kuukausi	
	06	Ainakin yksi kuukausi, mutta alle kolme kuukautta	
	07	Ainakin kolme kuukautta, mutta alle kuusi kuukautta	
	08	Ainakin kuusi kuukautta, mutta alle yhdeksän kuukautta	
	09	9–12 kuukautta	
	99	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	

Lisäkysymysosio 3 ”Fyysiseen terveyteen ja/tai henkiseen hyvinvointiin vaikuttavat riskitekijät”

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
PHYSRISK		**Altistuminen fyysiseen terveyteen vaikuttaville riskitekijöille**	WSTATOR = 1,2
223–224		*Altistuuko työssä jollekin seuraavista fyysiseen terveyteen vaikuttavista riskitekijöistä. Mainitkaa tekijä, joka katsotaan suurimmaksi uhaksi fyysiselle terveydelle.*	
	01	Kyllä, pääasiassa raskaille tai kivuliaille työasennoille	
	02	Kyllä, pääasiassa toistuville käden tai käsivarren liikkeille	
	03	Kyllä, pääasiassa raskaiden taakkojen käsittelylle	
	04	Kyllä, pääasiassa melulle	
	05	Kyllä, pääasiassa voimakkaalle tärinälle	
	06	Kyllä, pääasiassa kemikaaleille, pölylle, katkuille, savulle tai kaasuille	
	07	Kyllä, pääasiassa silmiä voimakkaasti rasittaville toimille	
	08	Kyllä, pääasiassa liukastumisille, kompastumisille ja putoamisille	
	09	Kyllä, pääasiassa koneiden tai käsityökalujen käyttämiselle (ajoneuvot poisluettuna)	

Nimi/Sarake	Koodi	Kuvaus	Suodattimet
	10	Kyllä, pääasiassa ajoneuvojen käyttämiselle (työn aikana, työmatkat poisluettuna)	
	11	Kyllä, pääasiassa jollekin muulle merkittävälle fyysiseen terveyteen vaikuttavalle riskitekijälle	
	00	Ei merkittävää fyysiseen terveyteen vaikuttavaa riskitekijää	
	99	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	
MENTRISK		**Altistuminen henkiseen hyvinvointiin vaikuttaville riskitekijöille**	WSTATOR = 1,2
225		*Altistuuko työssä jollekin seuraavista henkiseen hyvinvointiin vaikuttavista riskitekijöistä. Mainitkaa tekijä, joka katsotaan suurimmaksi uhaksi henkiselle hyvinvoinnille.*	
	1	Kyllä, pääasiassa kovalle aikapaineelle tai työn aiheuttamalle ylikuormitukselle	
	2	Kyllä, pääasiassa väkivallalle tai väkivallan uhalle	
	3	Kyllä, pääasiassa häirinnälle tai kiusaamiselle	
	4	Kyllä, pääasiassa organisaation sisäiselle heikolle viestinnälle tai yhteistyölle	
	5	Kyllä, pääasiassa vaikeiden asiakkaiden, potilaiden, oppilaiden jne. käsittelylle	
	6	Kyllä, pääasiassa työsuhteen epävarmuudelle	
	7	Kyllä, pääasiassa autonomian puutteelle tai työtahtiin tai työprosesseihin vaikuttamisen mahdollisuuden puutteelle	
	8	Kyllä, pääasiassa jollekin muulle merkittävälle henkiseen hyvinvointiin vaikuttavalle riskitekijälle	
	0	Ei merkittävää henkiseen hyvinvointiin vaikuttavaa riskitekijää	
	9	Ei soveltuva (suodattimien ulkopuolella)	
	Tyhjä	Ei vastausta / Ei tiedossa	